



HELSELAGER

FORENEDE

SPORTSKLUBBER

www.hesselager-fs.dk

31. årgang nr. 2, dec. 2011



**Snemasserne forceres 3. juledag på motionsturen,
arrangeret af HfS og Sport & kultur.**

DET LOKALE SPORTSBLAD



- ★ Texa navigator, diagnosetester
- ★ Bosch motortester
- ★ Rudeskift
- ★ Rudereparation (også revner)
- ★ Dækcenter
- ★ Forsikringskader
- ★ Lånebil ved reparation
- ★ Eftersyn – også af nye biler
- ★ Reparation til syn
- ★ Reparation af rust og pladearbejde
- ★ 4-hjuls styrtøjsudmåling
- ★ Airconditionservice
- ★ Skibox udlejning
- ★ Trailer udlejning op til 3000 kg
- ★ Autotransport
- ★ Bremsetest (Rullefelt)
- ★ Bremseskive afdrejning
- ★ Gratis vinterhjul-opbevaring

– Din lokale Hella Service Partner –



Service Partner

Erhvervsparken 11 | 5884 Gudme | Tlf. 62 25 25 40
 Mobil 21 45 71 61 | E-mail: gudme@saederup-auto.dk
www.saederup-auto.dk



SAEDERUP AUTO



December 2011 31 Årg. Nr. 2

Udgiver: HfS
Oplag: 900 eksemplarer
Numre: 4 årlige
Tryk: Langå Tryk

Redaktion:

Ellen Andenæs (Ansvarshavende)
5874 Hesselager 62 25 15 21
E-mail: hfssportsnyt@mail.tele.dk

Svend Andenæs
Bøsørevej 43
5874 Hesselager 62 25 15 21

Kasserer:
Birgitte Nielsen
Buevej 21
5874 Hesselager 62 25 23 87

Bestyrelsen:

Inge Marie Holmskov
Stokkebækvej 14
5874 Hesselager 62 25 19 60
Mobil: 21 48 90 79
E-mail: ht-holmskov@mail.tele.dk

Kurt Ørnegaard
Buevej 21
5874 Hesselager 62 25 23 87
Mobil: 28 80 23 35
E-mail: bi-ku@mail.dk

Michael Jørgensen
Rosenvej 18
5874 Hesselager 62 25 37 01
Mobil: 40 30 01 67
E-mail: msjpkp@hotmail.com

Ole Vagn Jensen
Galdbjerg Kohavevej 21
5874 Hesselager 62 24 12 50
Mobil: 20 43 01 20

Thomas Sejten
Østergade 62
5874 Hesselager 40 43 27 87
E-mail: thsejten@msn.com

Helen Hansen
Humblebjergvej 26
5884 Gudme 62 25 30 27
Mobil: 61 99 30 27
E-mail: hjgaldbjerg@mail.tele.dk

Søren Nymark Bøllehus
Østergade 23
5874 Hesselager 23 80 36 97
E-mail: snb.hfs@nymarco.dk

Susanne Pedersen
Purreskovvej 11
5874 Hesselager 62 25 27 23
Mobil: 23 30 27 96
E-mail: SDP@mail.dk

Annette Pedersen Kasserer
Søvangen 15
5884 Gudme 62 25 35 85

Klubhuset
Østergade 52
5874 Hesselager 62 25 31 75

Vi kommer som gæster
til møder og fester.



Vormark Forsamlingshus
tlf. 62 25 15 30



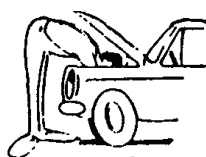
John Th. Rasmussen ApS.
Tlf. 62 25 31 60

Alt i reparationer og
tilbygninger

Døre og vinduer



HÅR - MAKE-UP - SOL



Alt i
bil-
reparationer

Hesselager Autoværksted

v/ Ole Petersen
Langgade 14. 5874 Hesselager
Tlf. 62 25 12 56



GUDME

Din dagligvarebutik
TIPS & LOTTO

- Vareudbringning
- Fotokopiering
- Telefax
- Vasketøjsindlevering
- Fotofremkaldelse
- Posthus

Åbent alle dage 7.00 - 18.00

Vestergade 1, 5884 Gudme
Tlf. 62 25 15 22 - Fax. 62 25 39 22

ANLÆGSGARTNER

Preben Rask



Gartnervænget 8, 5874 Hesselager

Tlf.: 62251180 Mobil: 24823182 Mail: prebenrask@webspeed.dk

Anlæg af fliser - granit - granittrapper
Opsæt af hegn - græs - snerydning

Formanden skriver

Mange fik et flot græskarhoved til at pynte ved gadedøren efter at have deltaget i Efterår for sjov.

Der blev snittet og lavet hyggelige ansigter og skrækkelige uhyrer. Der blev fløjet med drager på sportspladsen på trods af lettere vindforhold, men nok til at dragerne steg til vejrs.

Der var bagt et utal af boller, samt forskellige kager. Da kakaoen var varm var alle samlet i klubhuslokalet til hyggetid.

Her viste Vinnie og Hanne, hvad der kan fremstilles af papir og billeder i flot decopage.



Et sådant hold arbejder hver tirsdag fra 14,30 i billedkunstlokalet på skolen, og får man lyst til at se nærmere, er det et besøg værd. Er der interesse for et nyt kursus efter jul, så håber vi det kan fortsætte.

**Køb skrabekalenderen
og vind gavekort
sponsoreret af Eurospar.**



Der er stadig kalendere at få i butikkerne i Hesselager.

**HfS ønsker bladets læsere en
rigtig glædelig jul
og godt nytår.
Tak for opbakning og hjælp i
året der er ved at slutte.**



VEJSTRUP BLIK - VVS A/S

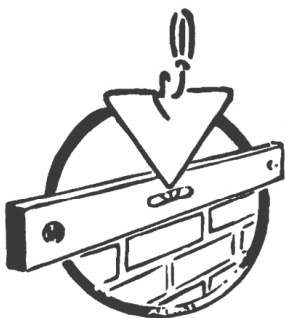
GAS- OG OLIEFYRSERVICE

Tlf. 6228 1138

www.vejstrupblikvvs.dk

CARSTEN ANDERSEN ApS

Murermester



**Bolig og landbrugsbyggeri
Nybygning og ombygning
Beton og murerarbejde**

**BYG
GARANTI
ORDNING**

Gartnervænget 10 . Hesselager

Tlf. 62 25 37 62

Biltlf. 20 40 41 70 - Faxnr. 62 25 37 63

Formanden skriver

Juletravetur

Tirsdag den 27. december

vil der igen i år være trave/motionstur på skovvejene ved Hesselagergård. Sidste år var det i høj sne og ingen skovveje var farbare, så turen gik over marker og enge, men det blev en fantastisk flot tur i solskin.

Såfremt vejret tillader det vil vi benytte skovveje, hvor barne/klapvogne kan køre, så her er muligheden for at familien med evt. julegæster kan blive rørt.



Turen starter fra Hesselagergård kl.14,00 og der slutes af i jagthyttten, så tag kaffekurven med.

FARVE X-PERTEN

– din malingsleverandør

Vi fører bla.:

- Indendørs maling
- Udendørs maling
– Facade & Træbeskyttelse
- Autolakmaling
- Industri
- Lystbådemaling – Hempel
- Udlejning af Udstyr
- Vægbeklædning
og meget mere...



Se mere på vores hjemmeside
www.x-perten.com



Farve X-perten | Ørbækvej 13 | 5700 Svendborg | Telefon: 62 22 44 90

Dyrlægerne i Hesselager

Smådyrsklinikken på Skolevej 23

v. Dyrlæge Michael H. Wadstrøm

Tlf. 62252520, telefonid dgl. 7-17

Klinikken er åben man.-fre. 12-17

www.dyrihesselager.dk

Hestepraksis/udkørende praksis

v. Dyrlæge Carsten Sørensen

Tlf. 24400205, telefonid 7-17

www.hesselagerdyrlaeger.dk

VAGTORDNING v. AKUT SYGDOM

GUDME PAY AND PLAY

– golf for alle

www.gudmepayandplay.dk · Tlf. 30 312 314

Gudme Kohavevej 41 · 5884 Gudme

Papirindsamling

Bladets læsere har sikkert bemærket forskellige kreative skilte, der bebuder, at man ved at samle papir støtter frivilligt foreningsarbejde. Netop i uge 46, var der fra syd til nord i kommunen sådanne skilte ved alle indfaldsveje.

I hele Svendborg kommune samles der papir ind 4 af kommunen fastlagte datoer i årets løb. Hvad enten vi kan eller ej, så er det de fastsatte datoer, hvis vi vil have tilskud derfra.

Det affinder vi os så med, hvad enten vi skal til fest eller andet weekendarrangement så er klubben med de faste hjælpere klar ved alle havelåger. Vi ville gerne have at endnu flere samler til os. Har man ikke plads til hele periodens aviser og reklamer, så husk os den sidste tid op til, eller kom det i beholderne ved klubhusets sorte garage, i stedet for at køre det på genbrugspladsen.

Det er med til at holde hjulene i gang og støtte klubbens aktiviteter.

OBS - OBS

Da en af vore ”faste leverandører” af papir til vore papirindsamlinger ikke kommer mere, vil vi hermed gerne opfordre alle husstande i indsamlingsområdet til at være os behjælpelig med at få ”skrabet” så meget papir sammen som muligt!

I den forbindelse tilbyder vi at afhente mindre portioner i perioden mellem de faste indsamlingsdatoer (for 2012 vil det være følgende: 11/2, 2/6, 1/9 og 17/11)

NB: Der bliver muligvis tale om at flytte næste indsamling til om søndagen - men det vil fremgå af de opstillede plakater, hvilken af dagene, det bliver.

I forbindelse med julen udleverer vi gerne plasticsække til indsamling af gavepapir, hvor vi dog gerne ser, at båndene er pillet fra. Vi vil herefter afhente de fyldte sække snarest belejligt.

Vi håber, at det på denne måde er muligt at samle mere papir sammen! !

Der kan rettes henvendelse til:
Ole Vagn Jensen (tlf.20430120)
Kurt Ørnegård (tlf. 28802335)

Med venlig hilsen
Kurt Ørnegård





Få et OK Benzinkort til billig benzin og diesel og styrk HOGG

OK støtter lokalt

OK er altid billig med benzin, samtidig støtter OK forskellige foreninger og klubber, bl.a. Hesselager-Oure-Gudme-Gudbjerg Idrætsklub. Så kom og få et OK Benzinkort, så giver vi et beløb til klubben, hver gang du tanket hos os.

Med et OK Benzinkort får du:

- altid billig benzin
- rente- og gebyrfri brug
- mere end 535 tanksteder i Danmark
- mulighed for at tanke i Norge og Sverige
- en månedlig opgørelse
- kort til broafgift på Storebæltsbroen og Øresundsbron®

SuperBrugsen

Ørbæk

OK

ALTD BILLIG BENZIN

SYDFYNS

EL SERVICE I S

JAN B. PEDERSEN
AUT. EL-INSTALLATØR
PURRESKOWVEJ 1
5874 HESSELAGER

62 25 15 50



NærKØB



Alt inden for kolonial

Frisk brød hver dag fra Thurø bageri

Udlejning af videofilm

Tips & Lotto

Alle dage åben fra kl. 7.00

Langgade 21, 5874 Hesselager, - Tlf. 62 25 14 52

Fastelavn

Fastelavnfest 2012

18. februar kl. 14,00



De seneste 2 år er kattekonger med dronninger kåret i gymnastiksalen på skolen, derved undgår vi kulden og som de sidste år også sneen. Her er lunt inden døre, så selv de fineste kostumer kan vises frem. Så hurtigt jul og nytår er overstået, så tænkes der i fastelavnsboller hos bageren og kostumer i butikkerne.



Michael's

JAGT & FISKERI

Porthusvej 127,
Svendborg
Tlf. 62 21 11 53

BØSØRE

Entrepreneur &
Udlejning

Murer
Tlf: 23 62 81 35 • 29 27 75 01

www.boesoreentrepreneoer.dk

INTERSPORT

SVENDBORG

GERRITSGADE 9
5700 SVENDBORG - TLF. 62 21 28 32

KØREKORT

BIL/MC/TRAILER



Thingsagervej 8
Hesselager

Biltlf. 20 29 37 67

Frørup savværk & maskinsnedkeri ApS

FINN JENSEN • LUNDEVÆNGET 10 • 5871 FRØRUP • TLF. 65 37 10 35 • FAX 65 37 18 35



*Deres leverandør af: Vinduer - Døre
Tømmer, Eg, Lærk, Douglas samt tagarbejde
www.Froerup-savvaerk.dk*



Støt vore
annoncører
De støtter os

FRØRUP ANDELSKASSE

Sportsvænget 2 • 5871 Frørup • Tlf. 65 43 25 50

www.froerupandelskasse.dk
post@froerupandelskasse.dk

salon CLAIRE

HERRE & DAMEFRISØR

Keth Karlisen Langgade 19 5874 Hesselager
Tlf. 62 25 12 01

Krocket

Krocketudvalget:

Peder Pedersen Formand
Tingstedet 6
5874 Hesselager 62 25 16 03

Ruth Christiansen
Violvej 7
5874 Hesselager 62 25 24 21

Gerhard Andersen
Buevej 14
5874 Hesselager 62 25 18 13

Svend Aa. Vistisen
Kløvermarksvej 11
5874 Hesselager 62 25 15 65

Karl Aage Jensen (Kalle)
Fruens Alle 10
5874 Hesselager 21 76 16 36

Den 4. oktober afholdt DGI Fyn Krocket årsmøde, daværende formand Inger Danielsen ønskede ikke genvalg, nyvalgt blev Jørgen Schæchter Svendborg, nyvalgt suppleant blev Mogens Rasmussen Fåborg. På et senere konstituerende møde blev Jørgen Schæchter valgt til formand. Ellers var der ikke de store ting til behandling på mødet.

Medio oktober var vores egen klubturnering afsluttet, vinder af B rækken blev Lona Steenbjerg og Karl Aage Jensen, vinder af A rækken blev Kirsten og Gerhard Andersen, et stort tillykke til alle fire.

25. november bliver der afholdt årsmøde med efterfølgende julefrokost i klubhuset, nærmere herom i næste blad.

Dato for opstart af vinteraktiviteter i klubhuset er endnu ikke fastlagt, men bliver oplyst i tilsendt julebrev.

Da dette er sidste indlæg i år, vil jeg på udvalgets vegne ønske alle krocketspillere en rigtig glædelig jul, samt et godt nytår med tak for mange godt timer på krocketbanerne, og et godt socialt samvær.

Puv.
Peder Pedersen.



Klinik Baumann
ZCD-ZONETERAPEUT & ØREAKUPUNKTØR
JETTE BAUMANN, PURRESKOVVEJ 21, HESSELAGER
TLF. 4031 6269 - JETTE.BAUMANN@PRIVAT.DK
www.jettebaumann.dk



VIGGO NIELSEN Aps
Hesselager - 62 25 13 87
Oliedistribution – biobrændselforhandler

www.viggo-nielsen.dk

Håndbold

Håndboldudvalget:

Susanne Pedersen Formand
Purreskovvej 11
5874 Hesselager 62 25 27 23
Mobil: 23 30 27 96
E-mail: SDP@mail.dk

Kurt Ørnegaard
Buevej 21
5874 Hesselager 62 25 23 87
Mobil: 28 80 23 35
E-mail: bi-ku@mail.dk

Løb og motion

John Hansen
Humblebjergvej 26
5884 Gudme 62 25 30 27
E-mail: hjgaldbjerg@mail.tele.dk

Badminton

Badmintonudvalget:

Kurt Ørnegaard Formand
Buevej 21
5874 Hesselager 62 25 23 87
Mobil: 28 80 23 35
E-mail: bi-ku@mail.dk

Birgitte Nielsen
Buevej 21
5874 Hesselager 62 25 23 87
E-mail: bi-ku@mail.dk



KARIN JOHNSON

Modeltøj

Fra TINA OLSEN · PAS · BESSIE · SANDWICH · KAFFE

KARIN JOHNSON

Tangå Møllevvej 25 · 5884 Gudme · Tlf. 62 25 35 71

Lørdag 10.00-14.00 Mandag 17.00-18.00

Onsdag 15.00-17.30

Sælges også på
høje parties



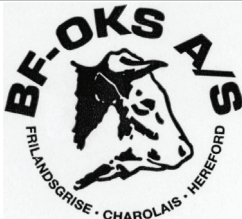
Revsøre
Smedie

Genvejen 9

Revsøre

5874 Hesselager

tlf. 62 25 12 81



Mejerivej 14
5874 Hesselager

Tlf. 62 25 31 11



Bøsøre Strand Feriepark

Eventyrligt badeland og restaurant
åben hver dag
tlf. 62 25 11 45

Husk vi udfører alt indenfor blomster

Åbningstider:

Mandag til Fredag 10.00-17.30, Lørdag 9.00-13.00

BESTILLINGER MODTAGES GERNE FØR BUTIKKEN ÅBNER



Landevejen 156 - 5883 Oure - Tlf. 6225 4060

www.blomstersmeden-oure.dk

STOR P-PLADS I GÅRDEN

CYKELREPARATION

Reparation og
salg af cykler,
scootere og
havemaskiner



Vi kan lave 90%
af de nøgler der
findes på det
danske marked

Lars Printzlau

Langgade 18

5874 Hesselager

Tlf. 62 25 24 91

Drømmer du om solen?



HVENEMOSE MASKINSTATION

Hvenemosevej 25 - 5874 Hesselager

Tlf. 62 25 11 29 - 20 32 22 29

Hesselager Grill og Bodega

TLF. 62253083

www.hesselagergrilllogbodega.dk

æggekage med flæsk 85.kr

smørrebrød 23.kr

Dagens ret lille 35.kr

Dagens ret alm. 70.kr



Humle-
byg v/ Verner
Hansen

Auto/Maskinreparation

Humlebjergvej 36. 5874 Hesselager

tlf. 62 25 32 46
www.humlebyg.dk

bil 23 61 71 46
vimmer56@mail.dk



Hesselager apotek

Langgade 5 . 5874 Hesselager . Tlf. 62 25 10 03

Gymnastik

Gymnastikudvalget:

Helen Hansen Formand
Humlebjergvej 26
5884 Gudme 62 25 30 27
Mobil: 61 99 30 27
E-mail: hjgaldbjerg@mail.tele.dk

Vicki Nellegaard
Klintholmvej 38
5874 Hesselager 62 25 19 7

Birgit Christensen
Skovvænget 36, Lundeborg
5874 Hesselager 62 25 10 93

Sæsonen 2011/2012 er kommet godt i gang. Voksenholdene har lang større tilslutning end tidligere år – dejligt! Også gruppen 4. til 8. klasse er kommet rigtig godt i gang – hver anden uge er der spring for den aldersgruppe og hver anden uge er der beat dance, der er på programmet. Det er ikke nødvendigt at gå på begge hold, og vi har da også konstateret, at det ikke er de samme gymnaster, der går på begge hold.

Eneste gruppe, der ikke er kommet i gang med god tilslutning, er børnegruppen 0.-2. kl. Det er et lille hold, hvilket undrer os meget. Vi har dygtige instruktører på alle holdene - også på det her hold, men der kunne godt være mange flere gymnaster på det her hold. Vi håber selvfølgelig at de dukker op senere på sæsonen – de skal i hvert fald være velkomne – også til at komme på besøg, for at se hvad instruktørerne kan tilbyde af rytme gymnastik, leg og spring.

Helen

Børnehavens store gymnastikdag fredag, d. 2. september = dejlig dag☺

De fleste af børnene fra Hesselager børnehushav var klar, da vi havde inviteret dem til Børnehavens store gymnastikdag på Stokkebækskolen, afdeling Hesselager. Vi lavede gymnastik både i Gymnastiksalen og i fællesrummet i Indskolingen, og glæden var stor, da ældre søskende dukkede op i frikvarteret og hilste på. Smilene var også klar, da ”deres” Johannes pludselig dukkede op og sagde hej.

Vi sluttede af med at spise sandwiches fra Skolekantin, og det var trætte men glade børn, der efter 3 timer drog tilbage til børnehaven.

Gymnastikafdelingens næste arrangement var overnatning 7.-8. oktober

Her gentog vi succesen fra i vinters, hvor vi inviterede alle børn til overnatning på skolen. Programmet havde vi fået Camilla til at planlægge med hjælp fra ”gamle” og nuværende instruktører, og det var alsidigt og udfordrende på mange områder. Der blev danset, leget og sprunget, og mange havde taget frugt og kage med, så vi ikke gik sukkerkolde på noget tidspunkt. Fredag aften sluttede vi af med natløb. Mange af børnene der har været med til overnatning før, var helt sikre på vi skulle slutte af med at se dvd og hygge i soveposerne men nej!!! Alle blev delt op i hold og så stod den på æggekast, trampolinbasket, bid til æblet/ find vingummibamse og mange flere opgaver, men fælles for dem alle var, at det kun kunne lade sig gøre at løse opgaven, hvis man gjorde det sammen og hjalp hinanden. Det klarede alle superflot.

Lørdag dansede og sprang vi videre og sluttede af med en mini-opvisning for forældrene. Her viste alle, at de havde lært at slå salto og hoppe cowboyspring

Helen

MURER CHRIS HANSEN HESSELAGER 40 45 77 65

Industrivænget 1
Hesselager
tlf. 62 25 18 28



Ring og aftal for
afhentning

www.lundebergtrae.dk

Robinie/Akacie: Naturplæle, hegnspæle, tømmer, planker, brædder, terrassebrædder m.m.

Egetræ: Lagertørt egetømmer til bindingsværk, tømmer, planker, brædder, terrassebrædder.

Douglas/lærk: Tømmer, planker, brædder, terrassebrædder m.m. også evt. i 100 % kernetræ.

Rundholter i lærketræ, Douglas, Egetræ og Robinie. Granrafter med bark.

Tyske Douglasgulve - Norske fyrretræsgulve - paneler.

Vinduer med linoliemaling

Linolieprodukter fra Skovaard og Frydensberg, Træbjæ, Ægte Rødfarg, maling.



Østergade 50
5874 Hesselager
Tlf. 62 25 16 33
www.danbo.dk



CENTRUMPLADSEN 17

62 21 77 02

S P O R T E N

Gymnastikafdelingen har haft 3 hjælpeinstruktører på kursus – kurset er specielt målrettet dem og deres rolle på holdene. Alexander har skrevet lidt om, hvordan han oplevede det og hvad han fik ud af det:

Hjælpetrænerkursus 28.-30. oktober:

Jeg har været på et hjælpetrænerkursus på Bernstorffminde efterskole. Det var en super oplevelse, og vi var der en weekend. Jeg var sammen med 54 andre hjælpetrænere fra hele landet, og vi skulle bl.a. lære at tage imod gymnaster.

Der var også tid til hygge sammen med de andre på kurset.

På Bernstorffminde efterskole har de nogle dygtige instruktører, som sikkert også har været på dette kursus for nogle år siden.

Vi lærte mere end 40 forskellige lege, som jeg vil prøve at vise gymnasterne i Hesselager.

Det var hjælpetrænerkursus 1, og der er et mere næste år, som jeg vil prøve at komme på. Så kommer der et, når jeg bliver 16 år, som varer en uge.

Det var et super kursus, jeg har fået masser af viden om gymnastik og lært en masse teknik om bl.a. Trampolinspring, spring på air-track, løb og leg.

Alexander Tim Lolk

Hjælpetræner i HfS

Week-enden efter var det Spirernes tur. En spirer er en kommende hjælpeinstruktør, og her er deres instruktør med. Vi havde to Spirer med nemlig Emma og Sandra. Spirerkursus er kun en enkelt søndag, men hold da op hvor vi nåede at lære meget både lege, undervisning og modtagning.

Og hvad bringer fremtiden så i Gymnastikafdelingen.

Ja lige nu bliver der trænet på alle hold lige fra kolbøtter på de yngste hold og cirkeltræning og hockeetræning på voksenholdene. Juleafslutninger nærmer sig, og lige om lidt skriver vi 2012.

Vi i Gymnastikudvalget vil gerne benytte lejligheden her til at ønske alle en glædelig jul og et godt nytår



expert
Svendborg



Tandsen. Tvedvej 79. Tlf. 62 21 50 10



- vi er med ...

Hvis du vil have flere
sejre på kontoen

Svendborg
SPAREKASSE

Hesselager afd. - Tlf. 6225 1322

ANLÆGSGARTNER ARNE PETERSEN APS



v/ Arne Petersen
Purreskovvej 28
5874 Hesselager

Tlf. 62 25 38 38
Mobil 20 21 80 90

www.arnepetersen.dk



Højgårdens Auto v/ Ejnar Duelund

- Alt i autorep.
- Klargøring til syn
- Dækcenter:
-45% hele året
- Service/montering af
klima anlæg/aircondition
- Tilbehør og udstyr
- Trailerudlejning
- Salg af brugte biler

Langgade 31, Hesselager

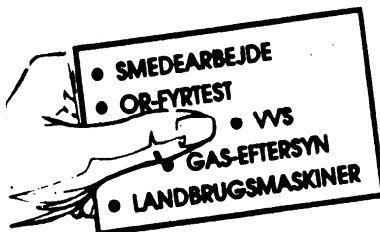
Værksted : 62 25 39 40

Mobil: 40 38 75 40

Privat: 62 25 39 99

Mekonomen Autoteknik

HESELAGER SMEDIE & VVS



Autoriseret vand-, gas-
og sanitetsmester

ERIK PEDERSEN
62 25 11 23



Benny's
AUTOLAKERING

Alsvej 9, 5800 Nyborg



Tlf. 65 30 12 18

Mobil 22 18 27 61

Fax 65 30 12 13

F•A•I Certificeret Kvalitets og Miljø Styring



Skydning

Skydeudvalget:

Søren Nymark Bøllehus Formand
Østergade 23
5874 Hesselager 23 80 36 97
E-mail: snb.hfs@nymarco.dk

Jan Sielemann
Nymarksvej 3
5882 Vejstrup 62 28 20 68
E-mail:jansielemann@hotmail.com

Signe Langæble
Frederiksens Alle 4A
5853 Ørbæk 51 23 31 51
langaeble@hotmail.com

Lars Jørgensen
Søndergade 32
5884 Gudme 62 25 22 44

Christian Larsen
Skovvej 6
5892 Gudbjerg 22 58 68 36

Erik Vogn
Tingstedet 10
5874 Hesselager 62 25 12 22

René Vogn
Gartnervænget 65
5874 Hesselager 40 16 06 43

Efterårets medaljehøst for Pistolskytterne

DM under Dansk Skytte Union.

DM på 25 + 50m pistol under unionen, foregik på Hanebjerg Skyttecenter i nærheden af Hillerød.

Endnu engang var skytterne fra Hesselager helt med fremme, da der skulle deles medaljer ud.

Vi havde også noget at leve op til efter sidste års succes, med 4 guldmedaljer ud af 5 mulige på hold.

Det kunne så ikke lade sig gøre, efter som vi kun stillede hold i 3 discipliner. Men det lykkedes da at genvinde 2 DM titler, den 3 måtte vi nøjes med sølv, to point efter guldet!

Individuelt gik det som det ”plejer” for René Vogn, han hjemtog sikkert Guldet i hans to favorit discipliner, standard og silhuet pistol.

Den store overraskelse stod Morten Gottwald for, det lykkedes ham med en flot skydning, at skyde en bronze medalje hjem på silhuetpistol. Han var lige ved at ryste sølvet fra en tidligere dansk mester, i en meget spændende finale, nemlig Jan Truelson fra Århus, men i shoot-off'en vandt rutinen over Morten.

Den 3. skytte på holdet var Klaus Elian, som på trods af stabile skydninger ikke endte på podiet individuelt.

Kim Carstensen deltog også, med fine personlige resultater.

A/S SKRÆPS

VOGNMANDSFORRETNING AF 1927

62 28 11 69

WWW.62281169.DK

VEJUNDERFØRING

Entrepenør og aut. Kloakmester

Kurt Frandsen

Ellerup Bygade 37, Gudbjerg

62 25 19 75

Kurt 40 16 30 31 Martin 40 33 80 39

Blomstergalleriet

Åbningstider:

Mandag Lukket
Tirsdag-Torsdag 10.00-17.00
Fredag 10.00-18.00
Lørdag 09.00-13.00

v/ Vibeke Sundsgaard

Langgade 15 - Hesselager, 62 25 35 36

**"Blomster til hverdag og fest
samt sorgens stund"**



Dagli' Brugsen

Tæt på dig og din hverdag

- Stort discountprogram
- Bredt varesortiment
- Vareudbringning
- Håndkøbsudsalg
- Pakke udlevering
- Fotokopiering
- Telefax
- Videofilm udlejning

Dagli' Brugsen

GUDBJERG

Teglværksvej 3

62 25 17 07

Åbent alle daglig 08.00 - 19.00

FOMO

www.fomo.dk



Her tegnes familiens bedste
forsikringer til Sydfynske priser
- Vi er med hvor det foregår



**BILFORSIKRING
MED OVERSKUDSDELING**
Kasko m. friskader og glasforsikring. Årlig pris for bil mellem 1000-1199 kg ved 5 års skadefri kørsel i egen bil.

Kr. **4.537.-**
Selvrisiko kun kr. 500.-



**FAMILIENS
FORSIKRING**
Indbosum kr. 937.000

Kr. **1.943.-**
Selvrisiko kun kr. 0.-



**TOTAL VILLA-
FORSIKRING**

Hus på 135 m² boligareal

Kr. **4.177.-**
Selvrisiko kun kr. 1.242.-



**ULYKKES-
FORSIKRING**

2 voksne fritidsdækning
3 børn heltidsdækning
kr. 500.000 ved invaliditet
pr. person - landskade medforsikret.

Kr. **1.890.-**
Summer efter eget behov

HUNDEANSVARSFORSIKRING kr. **363.-**
KNALLERTFORSIKRING kr. **808.-**
REDNINGSPULJEN-TRANSPORTHJÆLP.. kr. **288.-**

Samlerabat på 10%

ved 3 private forsikringer ud over motorforsikringer.
Ring efter brochure med alle vore forsikringer.

Ønsker du yderligere oplysninger, så kontakt os på kontoret
eller kontakt en af vore nedennævnte repræsentanter.

Assens:

Per Detlefsen, Kærvangen 13, Assens
tlf. 64 79 15 15, mobil 23 48 06 75.

Fåborg:

Flemming Sørensen, Horne Landevej 39, Faaborg
tlf. 62 60 22 55, mobil 23 44 67 88.

Midtlyn:

Palle Dobson Knudsen, Gl. Ådalsvej 6, Dyrup
tlf. 66 17 18 92, mobil 20 99 03 16.

Nyborg/Kerteminde:

Jens Finsen, Torvet 10.1, Nyborg
mobil 22 84 47 16.

Langeland:

Thomas Elnegaard, Vindebyvej 10, Rudkøbing
tlf. 62 57 27 27, mobil 24 24 41 92.

FOMO

Odensevej 8 A · Svendborg · Telf. 62 21 44 88
Fax 62 22 48 88 · fomo@fomo.dk · Kontortid: Man.-Fre. 9-16

DM under DDS

DM under den anden organisation DDS, foregik i Vingsted nær Vejle.

Her stillede Hesselager ikke hold, men individuelt deltog René og Erik Vogn.

Her skulle René igen være suveræn, på standard pistol tangerede han sin danske og personlige rekord på 586 point, det er ét point mere end verdensrekorden, som stammer tilbage fra 1985.

Det var nok til et meget solidt forspring på 15 point til nr. 2

På finpistol var det næsten samme scenarie, dog ingen fantom skydning, men med et solidt forspring til nr. 2

Erik Vogn havde også en god dag, med 555 på Finpistol hvilket var nok til en 5. plads i klasse 2.

Måske kommende talenter.

Til sæsonstart er der kommet 3 nye unge til, som træner hver tirsdag. De viser rigtig gode takter, så hvem ved, muligvis en ny verdensmester til Hesselager. Talentet ser ud til at være der.

Nye talenter er naturligvis altid velkomne til at kigge forbi til pistoltræning om tirsdagen i klubhuset kl. 19-21.



Hjælpere søges

Til børneholdet i skytteafdelingen

Torsdage kl. 18-20

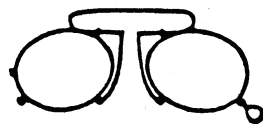
Kontakt: Søren Nymark Bøllehuus på 2380 3697

62281950

Telefontid samt ind- og
udlevering kun mellem
kl. 9-11 og kl. 17-18

Ærtebjerg
HUNDEPENSION

V/BIRGITTE FREDERIKSEN, BOELSMOSEVEJ 8, 5883 OURE



MUNK PETERSEN

Ure - briller - Guld - Sølv

Østergade 8
5874 Hesselager
Tlf. 62 25 11 92

Algade 34
5750 Ringe
Tlf. 62 62 14 06



**BRUDAGER
SMEDIE OG VVS**

v/ Karsten Jørgensen

Karsten:
Biltlf. 20 46 11 92

Varmemontør:
Biltlf. 20 22 11 92



62 28 11 92

E- mail: post@brudagersmedie.dk

HÅNDVÆRKER VOGN

godt håndværk

v/ Erik Vogn · Tingstedet 10 · 5874 Hesselager · Tlf. 27619531
Mail. hvogn@hesselagermail.dk

Folkedans

Folkedansudvalget:

Else Rasmussen Formand
Boholtvej 20
5874 Hesselager 62 25 18 94

Karen Jensen Kasserer
Vædderen 3
5700 Svendborg 62 20 87 03

Anna-Lise Brohave Sekretær
Bromarksvej 18, Ollerup
5762 V. Skerninge 62 24 19 23

NB:

Det kommende år får vi flere danseaftner, da kommunen har bevilget tilskud til 10 timer mere i 2012. Tak til Svendborg kommune!

Nye datoer:

21. februar

20. marts

Afslutningen er flyttet til den 23. marts 2012.

Rigtig glædelig jul og godt nytår
ønsker Hesselager folkedansere
Anna-Lise Brohave

Vi er kommet godt i gang igen med folke-dansen. Vi er 30 personer og 3 spillemænd hver gang, men en aften var der 6 spillemænd, så det går lystigt til.

Hæftet med Vejledanse har vi beskæftiget os med i år og der er danse, som vi ikke plejer at danse, så der er nye udfordringer for os alle!

Tirsdag den 6. december holder vi juleafslutning med dans, juletræ, gløgg m.m., og begynder dansen igen den **10. januar 2012**, nye dansere er meget velkommen.

Den 31. januar skal vi danse på Hesselager Plejehjem kl. 14.



Andelskassen
- sammen kan vi mere

Nogle scorer mere end andre...

Specielt dem, der er kunder i Andelskassen.

De scorer kassen!

Kom med på holdet.

www.andelskassen.dk

Oure-Vejstrup Andelskasse • Tlf. 87 99 53 90
Andelskassen Svendborg • Tlf. 87 99 53 80

Stavgang

Harald Thomsen

Åvænget

5874 Hesselager Tlf. 62 25 33 65

Gunhild Mogensen

Østergade

5874 Hesselager Tlf. 62 25 11 79

HOGG

www.fshogg.dk

Formand

John Pedersen 62 25 17 83

Ole Vagn Jensen

20 43 01 20

Kasserer

Jeanette Jørgensen 62 28 14 15

Igen i sommer har vi gået stavgang fra 1. April til 1. Oktober.

Vi mødtes i klubhuset kl. 10, og derfra har vi så taget på tilrettelagte ture i omegnen; enkelte ture kan nævnes, f. eks. til Valdemars Slot, hvor vi gik i Nørreskoven langs Lunkebugten, og spiste den medbragte mad i Bregninge Bakker. Nævnes skal også et besøg i Leif Salomonsens Plantereskole, hvor Mercedes gav os en fin rundvisning, og en tur i skoven i Brænderup, hvor vi efterfølgende hyggede os i haven hos Gudruns datter Lone. Nogle af turene er også sluttet med samvær hos forskellige deltagere.

Den 28. september havde vi afslutning i klubhuset med medbragt mad.

Alt i alt en god sommer. I skrivende stund har vi tilrettelagt en julehygge-eftermiddag hos Ida, hvor vi skal se billeder af turene igennem årene.

Gunhild bager æbleskiver, og vi håber på en god eftermiddag.

Gunhild og Harald

Orientering fra fodbold i HOGG.

Afslutning på efterårssæsonen 2011.

Resultater og slutstillinger for Senior- og Ungdom.

Såvel Herre Senior som Kvinde senior har netop afsluttet efterårssæsonen 2011.

Herre Senior blev slutstillingen for klubbens to serie 3 hold ret positive.

1. holdet i Kreds 7 gik ubesejret gennem efteråret og opnåede maksimum points 30 for 10 kampe efter et flot efterår og med en fornem målscore på 49-11 en suveræn 1. plads i rækken, 8 points foran nr. 2, Kirkeby. Efter sommerpausen vendte Christian Aaby og Simon Høier tilbage til klubben efter en sæson på Thurø. Det har været med til at give mere bredde i 1. holds truppen og samtidig mere selvtillid hos de unge spillere. Til foråret spiller 1. holdet nu videre i en dobbeltturnering blandt de seks øverste hold i rækken, som ud over HOGG, bliver Kirkeby, Tved, Tårup, Søllinge og Horne. Som vinder af rækken får HOGG 6 placeringspoints med over i slutspillet, hvor der spilles om to oprykningspladser til Serie 2 fra efteråret 2012.

2. holdet i kreds 8 opnåede en 10. plads i deres kreds med 8 points, ganske pænt. Holdet spiller i foråret videre med de seks nederste hold i kredsen og toppen af en serie 4 kreds om kvalifikation til Serie 3 fra efteråret 2012.

I løbet af efteråret har 2. holdet fået ny

træner, idet Dennis Sejten har afløst Dennis Hornemann som hjælpe-træner for Michael Nydam, med ansvar for 2. holdet.

HOGG's Kvinde senior med ny træner, i Karina Slabiak har haft et ganske pænt efterår.

Holdet indledte sæsonen med to nederlag. Men derfra er det gået ganske pænt, og holdet slutter efteråret på en 5. plads med 17 points for 11 kampe. HOGG's kvinder fortsætter i foråret i Albaniserien, hvor holdene i den øverste halvdel får halveret deres points og spiller en dobbeltturnering. HOGG's old boys har haft en god sæson i Casanova turneringen, der blev afsluttet med sidste kamp og en sammenkomst for alle hold på SfB's anlæg fredag den 14. oktober.

Børne- & Ungdomsafdelingen

HOGG ungdom har opnået flere flotte resultater. Her skal især nævnes klubbens U-15 drenge trænet af Gitte Knudsen. Holdet spillede i efteråret for første gang i A-rækken og opnåede en meget flot 2. plads i rækken med 19 points. Suveræn vinder blev Marstal med maksimum points 30, men da Marstal har haft flere ældre spillere med på dispensation, blev HOGG reelt vinder af rækken. Holdet placerede sig foran så stærke hold som Tåsinge, SfB, Højby og Tommerup. Et stort tillykke til Gitte og drengene med det flotte resultat – de unge talenter lover godt for fremtiden i klubben.

Det blev ligeledes til gode resultater for klubbens U-15 piger og U-12 drenge.

HOGG's børnehold U-11 drenge, U-11 piger og U-10 drenge har igen afviklet deres kampe i efteråret på stævnebasis, hvor det er blevet til flere gode stævner, dels med besøg i andre klubber samt på hjemmebane i Hesselager. I de allermindeste årgange U-8, U-7 og U-6 kan HOGG glæde sig over stor tilgang af mange nye fodboldspillere, og det er meget sjovt at

følge deres udvikling samt den store opbakning fra forældrene omkring de enkelte hold.

HOGG Seminar

Som afslutning på sæsonen afholder HOGG bestyrelsesmøde medio december, hvor man skal evaluere sæsonforløbet, samt planlægge de kommende aktiviteter i klubben, indendørssæsonen, OGIF CUP stævnet 2012 til februar, samt klubbens generalforsamling i februar og planlægning af forårssæsonen 2012. I den forbindelse håber bestyrelsen at kunne finde gode hjælpere til OGIF CUP stævnet, hjælpere til kioskpasning, samt trænere til klubbens ungdomshold og nye emner og ledere til at indgå i bestyrelses- og udvalgsarbejdet. Bestyrelsen arbejder videre hermed og har planlagt et nyt seminar, der afvikles medio januar.

Trænere på plads til sæsonen 2012

HOGG kan glæde sig over at have mange trænere på plads til den kommende sæson, foråret 2012.

Herre Senior fortsætter med Michael Nydam som chefræner og med Dennis Sejten som assistenttræner.

Kvinde Senior i Fynsserien fortsætter med Karina Slabiak som træner.

Ungdomsafdelingen

har en del af trænerne på plads til foråret 2012, men mangler p.t. til U-15 piger, samt U-9 drenge og piger og U-6 drenge og piger.

Samtidig håber klubben fortsat, at en del af seniorspillerne vil virke som konsulenter for at udvikle spillerne bedst muligt og for at binde en rød tråd mellem senior- og ungdomsafdelingen – hvilket blev startet lidt op i sidste sæson som et godt nyt tiltag i klubben.

Indendørs træningen 2011/2012

Indendørs træningen er netop påbegyndt med træning i Gudmehallerne hver fredag eftermiddag og aften, første gang den 5. november.

Træningstiderne for de enkelte hold er følgende:

U-15 drenge, fredag kl. 15,30-16,30, træner Gitte, tlf. 4089 5757.

U-7 og U-8 drenge og piger, fredag kl. 16,30-17,30,

træner Simon, tlf. 5250 7724 og Robin tlf. 2484 5599.

U-9 drenge, fredag kl. 17,00-18,00, træner Kim, tlf. 4213 1913..

U-11 drenge, fredag kl. 17,30-18,30, træner Nicklas, tlf. 2057 0776.

U-12 drenge, fredag kl. 18,00-19,00, træner Jasper, tlf. 4114 2326, Benjamin, tlf. 6048 5759.

U-15 piger, fredag kl. 18,30-19,30, træner Benjamin, tlf. 6048 5759.

U-13 piger, fredag kl. 19,00-20,00, træner Martin, tlf. 3124 4055.

Herre Senior, fredag kl. 20,00-21,30, træner, Thomas Lilja 6069 6550, Bjarne Nielsen, 6225 2197.

OGIF CUP 2012, 17.- 19. februar

HOGG har netop udsendt invitation til alle fynske klubber, til sit store indefodbold-stævne,

OGIF CUP 2012, der afvikles i weekenden 17.-19. februar. Til afvikling af stævnet skal HOGG bruge en del frivillige hjælpere med at løse opgaver som dommere, dommerbordsvagter, lotterisælgere m.v.

Derfor håber bestyrelsen på god opbakning hertil fra såvel spillere, ledere, trænere og forældre.

Stævnekoordinator og kontaktperson er Jeanette J. Stengaard, tlf. 5120 0649.

HOGG Generalforsamling

På seneste bestyrelsesmøde har HOGG fastlagt dato for afvikling af klubbens generalforsamling. Den finder sted i Hesselager Klubhus, **tirsdag den 7. februar kl. 19,30.**

Bestyrelsen håber, at mange vil bruge en aften på drøftelse af klubbens virke – så husk at sætte x i den ny 2012 kalender.

HOGG's herre senior har i øvrigt fastsat dato for træningsopstart til lørdag den 4. februar kl. 13,30, med efterfølgende spiller-møde og suppe.

God jul og godt nytår

Bestyrelsen i FS HOGG ønsker hermed alle medlemmer, forældre, trænere, ledere og sponsorer og øvrige samarbejdspartnere, en rigtig glædelig jul og godt nytår - og på snarligt gensyn til sæsonstart foråret 2012.

*Med venlig hilsen
Bestyrelsen*

John Pedersen, formand

Preben Juhl Rasmussen, næstformand

Grethe Cordua, ungdom & kvinde senior

Thomas Lilja, seniorudvalgsformand

Jørgen Elgaard, old boys & sponsorudvalget

Ole Vagn Jensen, Bane- og materialeudv.

Jeanette J. Stengaard, Kasserer



OGIF CUP 2012

Indbydelse til stort inddefodboldstævne 17. – 19. februar i Gudmehallerne 1 og 2 (Vinterferie)

FS HOGG har hermed fornøjelsen af for 40. gang at kunne indbyde til inddefodboldstævne for både oldboys, senior og ungdom. I 2011 deltog 950 spillere på 163 hold.

Stævnet er samtidigt **uofficielle fynsmesterskaber** for U-6 til U-11.

Spilles i følgende rækker:

Hold	Årgang	Hold	Årgang
U-6 dr/pi*	06 og yngre	U-13 drenge	99
U-7 dr/pi*	05	U-13 piger	99-00
U-8 drenge	04	U-14 drenge	98
U-9 drenge	03	U-15 drenge	97
U-9 piger	03-04	U-15 piger	97-98
U-10 drenge	02	U-17 drenge	95-96
U-11 drenge	01	U-18 piger	94-95-96
U-11 piger	01-02	HS og U-19 dr.*	Være fyldt 16 år
U-12 drenge	00	Kvindeseniør	Være fyldt 15 år
		Oldboys	Være fyldt 33 år

* U-6 og U-7 spiller på tværs af håndboldbane og HS og U-19 dr. spiller sammen

ALLE HOLD SPILLER PÅ HÅNDBOLDMÅL undtagen U-6 og U-7

Præmier:

Fra U-6 til U-11 vil der blive uddelt diplomer. Der vil endvidere være medaljer til alle der deltager fra U-6 til U-8. Der vil være præmier til 1. – 3. plads i alle rækker.

Spilleregler mv.:

Hold må max bestå af 6 spillere. Holdene vil blive inddelt i puljer a 5-6 hold. Spilletid er 5 eller 6 min.

Der spilles efter DBU's aldersgrænse for 2011/2012 samt efter FBUs særr regler med visse ændringer:

	U-6/U-7	U-8/U-9	U-10/U-11	U-12 og opefter
Antal spillere på banen	3	5	4	4
1 spiller over midten	Nej	Nej	Nej	Ja
Målmand må tage med hænder	Nej	Ja	Nej	Nej
Udvist spiller må erstattes af ny spiller	Ja	Ja	Ja	Nej

Deltagergebyr, tilmelding og betaling:

	Betaling i 2011	Betaling i 2012
U-6 til U-11	275 kr.	300 kr.
U-12 til U-18 og oldboys	300 kr.	325 kr.
HS inkl. U-19 dr. og KS	325 kr.	350 kr.

Tilmelding- og betalingsfristen er **onsdag 18. januar 2012**. Tilmelding kan ske på www.staevner.dk eller mail (jjbrev@post.tele.dk). Programmet i år vil kunne ses på www.staevner.dk eller www.fshogg.dk senest 1. februar 2012.

Beløbet skal indbetales på reg. 0817 konto 8175626841 senest 18/1 2012. Husk at angiv klubnavn og række.

Vel mødt til OGIF CUP 2012

HELSELAGER SPORT OG KULTUR

Hesselager fitnesshus

Slår dørene op den 15. januar 2012 i lokalerne, Rosenvej 14, 5874 Hesselager

Bestyrelsen i Hesselager sport & kultur tager springet ind i det nye år med 1. etape af Hesselager folkehus.

I Hesselager folkehus er der tegnet lokaler til fitness, men da det trækker ud med at finde midler, bliver dette starten.

Sammen med bladet vil der følge en meddelelse, som kan sættes op på opslagstavlen, for at huske, at det er den 15. januar det sker.

Stort Fyrværkeri udsalg fra Hesselager Klubhus

Hesselager Sport og Kultur skyder det nye år i gang med et bragende nyt tiltag...

Foreningen har fået tilladelse fra Beredskabet i Svendborg Kommune til salg af Fyrværkeri fra Hesselager Klubhus. Med dette nye initiativ i lokalområdet håber vi at kunne rejse midler til hjælp til vores nye Folkehus

Fyrværkeriet kommer fra Ilbjerg Fyrværkerifabrik, som lever professionelt af Festfyrværkeri og Nytårsfyrværkeri, og Hesselager bliver det første sted uden for Jylland, hvor deres fyrværkeri af meget høj kvalitet kan købes. Se mere på www.ilbjergfyrvaerkeri.dk

Udover et stort sortiment af f.eks batterier, bomberør, raketter og bornesortimenter bliver det også udsalg af spøg og skæmt, bordbomber, nytårshatte mm, så hold øje med kataloget som kommer i postkassen, eller se udstillingen ved Eurospar Hesselager.

Ilbjerg

Fyrværkeri

JW123

REVOLUTION

33 skud. Super flot batteri med af-skydning i "vifte" effekt. Røde stjerner, grøn glitter og røde og grønne haler, grønne stjerner med røde haler, gule stjerner med sølvglitter og gul hale, samt sølv krone og glitter i sølv og grønt med sølv haler. Afslutter med rød crysantemum.

Pris kr. 299,-



SAMLET
PRIS KUN

465,-

SPAR 108,-

JR38

BLUE MOON

4 raketter med hhv. rød, farverig og gul bølge samt gylden regn.

Pris kr. 139,-



Bomberør

BONANZA

5 bomberør med 5 store bombetter med guldhale, der stiger og eksploderer i gulddregn.

Pris pr. stk. kr. 27,-



Næste blad udkommer

ca. uge 11 2012

Deadline

19. februar 2012

Papirindsamling!!

11. Februar 2012

Kontaktperson: Kurt Ørnegaard, tlf. 62 25 23 87

Fremover vil der blive 4 indsamlinger om året, og det er kommunen der fastsætter disse datoer, hvis vi skal have containere.

Albani

LANGÅ TRYK

- Kopiering af festsange (sort/hvid og farve).
- Trykning af klub- og foreningsblade og brochurer, også i farvetryk.
- Trykning af faktura med 2, 3 eller 4 gennemslag.
- Kopiering og scanning op til A3 format, både sort/hvid og farve.
- Kuverter med tryk.

TLF. 62 25 17 43

E-MAIL: LANGAATRYK@MAIL.DK

Canon

BJ DATA TEKNIK

Salg - Service - Reparation



PC'er - Bærbare - Printere - Monitorer
Kopimaskiner - Fax - Blæk/toner-patroner
Digital kamera - Harddiske - Tastatur - Mus

Opbygning af computer efter kundens behov
Opsætning og instruktion hos kunden—også aften/weekend

Reparation på eget værksted

Østergade 51 - Hesselager
Tlf. 4019 3552 Fax. 6225 4544
brian@bjdatateknik.dk www.bjdatateknik.dk

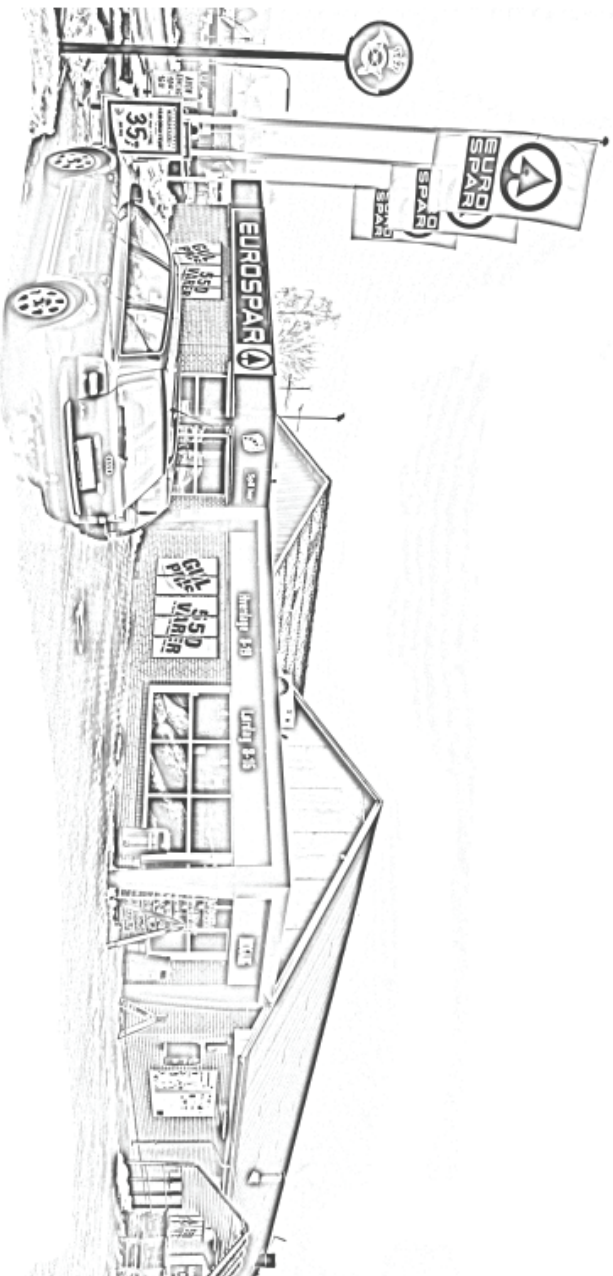


HESSTEKNIK.DK

**Chiptuning • Optimering
Programmering • Fejlsøgning på biler**

HessTeknik.dk
Skolevej 8 - 5874 Hesselager
Mobil 50 50 46 45
info@hessteknik.dk

EUROSPAR



Østergade 66, 5874 Hesselager Tlf. 62 25 14 75

ÅBNINGSTIDER: Alle dage 8.00 - 19.00